



RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À: Bid Receiving - Environment Canada / Réception des soumissions – Environnement Canada BID SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS The referenced Bid Solicitation is revised in this document; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Bid Solicitation remain the same. La demande de soumissions citée en référence est modifiée dans ce document; sauf indication contraire, les modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes. Issuing Office – Bureau de distribution Environnement et Changement Climatique Canada	Title – Titre Services de registraire à l'appui du système de gestion de la qualité de l'entreprise du Service météorologique du Canada pour la norme ISO 9001.	
	EC Bid Solicitation No./SAP PR No. - N° de la demande de soumissions EC / N° SAP PR 5000068974	Amendment No. - N° de modif. 002
	Date of Bid Solicitation (YYYY-MM-DD) – Date de la demande de soumissions (AAAA-MM-JJ) 2023-12-01	
	Bid Solicitation Closes (YEAR-MM-DD) - La demande de soumissions prend fin (AAAA-MM-JJ) at – à 2:00 P.M. on – le 2024-01-25	Time Zone – Fuseau horaire Heure avancée de l'Est
	F.O.B – F.A.B Destination	
	Address Enquiries to - Adresser toutes questions à Mitchell Palmer – Mitchell.palmer@canada.ca	
	Telephone No. – No de téléphone 613-854-7053	Fax No. – No de Fax
	Delivery Required (YEAR-MM-DD) – Livraison exigée (AAAA-MM-JJ) 2024-04-01	
	Destination of Services / Destination des services Ci-dessous	
	Security / Sécurité Il n'y a aucune exigence de sécurité associée à cette sollicitation	

La modification de la demande de soumissions a pour but de répondre aux demandes de renseignements :

Question 7 :

Veillez identifier les installations qui remplissent des fonctions similaires. Cela nous permettrait de déterminer où l'échantillonnage peut être utilisé.

Réponse 7 :

Le certificat du Système de management de la qualité de l'entreprise du Service météorologique du Canada ISO 9001 contient la liste des différents sites et leurs activités respectives. <https://www.canada.ca/fr/environnement-changement-climatique/services/normes-service-meteorologique/systeme-entreprise.html>. Ces informations peuvent être utilisées par l'organisme de certification pour proposer le plan d'audit de certification et de surveillance conformément aux exigences ISO.

Question 8 :

Veillez confirmer que vous souhaitez maintenir la certification multisite pour 20 emplacements, les 30 installations supplémentaires étant exclues du certificat. Si vous souhaitez prévoir d'inclure des sites supplémentaires, nous pouvons également résoudre ce problème par le biais d'un échantillonnage potentiel.

Réponse 8 :

Le nombre actuel de sites à certifier est de 19, comme indiqué dans le certificat ISO 9001. Bien qu'il n'y ait aucun plan pour ajouter des sites, en tant que grande organisation et faisant partie du gouvernement fédéral, le nombre de bureaux et leurs emplacements associés à partir desquels nous opérons peuvent varier dans le temps.

Question 9 :

Nous avons noté que dans la demande de propositions, en particulier dans l'énoncé des travaux (page 28), il est indiqué qu'au cours de la première année du contrat (du 1er avril 2024 au 31 mars 2025), un audit de transfert et un premier audit de surveillance sont requis. Cependant, nous avons également noté que votre certificat ISO 9001 (DNV) disponible indique que dans la première année du contrat. Pouvez-vous s'il vous plaît confirmer le type d'audit qui est requis au cours de la 1ère année du contrat (2024), s'agit-il d'un audit de recertification ou d'un premier audit de surveillance ? Pouvez-vous également confirmer la date d'expiration de votre certificat ISO 9001

Réponse 9 :

Audit de transfert : le nouvel entrepreneur (organisme de certification) devra procéder à une évaluation de l'organisme de certification précédent pour comprendre les résultats de l'audit de recertification mené au cours de l'exercice en cours (2023-2024).

Audit de surveillance : le nouvel entrepreneur (organisme de certification) devra réaliser l'audit de surveillance 1 au cours de l'exercice 2024-2025.

Le certificat ISO 9001:2015 pour l'Entreprise du Service Météorologique du Canada expire le 14 juin 2024. [Système de management de la qualité de l'entreprise du Service Météorologique du Canada](#)

Toutes autres modalités de la demande de soumissions demeurent les mêmes.